

Indigenous and Laboratory Assessment of the Nutritive Value of Tree Fodder.

II: Comparison of Farmer and Laboratory Assessment

D.H. Walker^a, B. Thapa^b, P.J. Thorne^c, F.L. Sinclair^d, C.D. Wood^e, D.B. Subba^f

^aCSIRO Tropical Agriculture, Davies Laboratory, PMB PO, Aitkenvale QLD 4814, Australia.

^bCARE International, PO Box 1661, Kathmandu, Nepal.

^cNatural Resources Institute, University of Greenwich, Chatham Maritime, Chatham, Kent ME4 4TB, United Kingdom

^dSchool of Agricultural and Forest Sciences, University of Wales, Bangor, Gwynedd, LL57 2UW, United Kingdom

^fPakhribas Agricultural Centre, British Aid Project Support Office, c/o British Embassy, PO Box 106, Lainchur, Lazimpat, Kathmandu, Nepal

Corresponding author:

Dr Peter Thorne, Natural Resources Institute.

Fax: + 44 1634 883888

E-mail: peter.thorne@nri.org

1 **Abstract**

2 Both local and laboratory-based evaluations of tree fodder value in Nepal were previously used to
3 provide consistent means for discriminating fodder value (Thorne *et al*, this volume). In this paper,
4 the possibility that combined use of these two systems provides a more powerful means of making
5 assessments of fodder value than either alone is explored. Compatibility between the two systems is
6 demonstrated in that a clear correspondence between the farmers' *chiso - obano* classification and
7 measures of digestibility and between the *posilo - kam posilo* ranking and measures of protein
8 availability are shown. Complementarity between the two systems in providing enhanced
9 discrimination between species where used in combination is also demonstrated. The effective
10 integration of local and laboratory-based assessment of fodder value requires further research on diet
11 supplementation and the effects of fodders on animal performance but it was shown to be both a
12 realistic and desirable option. It is therefore argued that applied research building on farmer practice
13 may be a more appropriate direction for applied research into fodder assessment than ignoring the
14 local classification and seeking to replace rather than augment it with laboratory-based methods.

15

16 **Keywords**

17 nutritive value, indigenous knowledge, tree fodder

18

19 **Introduction**

20 In the farming systems of the middle hills of Nepal, fodder from forests (Panday, 1982) and more
21 recently from trees planted on crop terraces (Carter and Gilmour, 1989) is extremely important as a
22 source of green material, high in protein, to supplement the crop residue based, livestock diets used
23 during the dry season (November - May). In order to facilitate this use, farmers have developed
24 sophisticated classification systems for differentiating tree fodder from different sources on the basis
25 of nutritive value (Thapa *et al*, in press; Rusten and Gold, 1991).

26

27 A companion paper (Thorne *et al*, this volume) has described and evaluated the discriminatory
28 powers of farmers' evaluations (based on these classification systems) and laboratory analyses for

1 assessing the nutritive value of tree fodder in the middle hills of Nepal. Both approaches were shown
2 to provide consistent rankings of fodder sources in terms of their nutritive value and appeared to
3 provide information at a similar level of precision. However, they also differed, in some instances, in
4 the detail of their predictions. Farmers indicated that there were differences in the nutritive value of
5 sub-species level variants of some of the fodder tree species tested. Differences between these variants
6 in chemical composition were also observed in some cases. However, the consensus between farmers
7 regarding the relative merits of the sub-species level variants was not particularly firm, nor were they
8 particularly clearly differentiated by combinations of the laboratory methods.

9
10 Observations such as these would suggest that the ability to apply the nutritive value assessment
11 paradigms of the farmer and the analytical chemist in parallel might offer a number of potential
12 advantages over the current situation in which the relationships between the two remain unclear. In
13 particular,

14 the efficiency and effectiveness of research might be improved by better integration of the existing
15 expertise of farmers;

16 nutritive value assessment in fodder improvement programmes and feeding strategies
17 development and even the refinement of laboratory methods might be more effectively targeted
18 on farmers objectives relating to fodder utilisation;

19 the effective extension of research results might be enhanced by allowing them to be translated
20 into terms that are more readily understood by farmers.

21
22 In order to explore these possibilities further, the comparison of the two systems described in this
23 paper was undertaken. This comparison focused on two principal aspects of the relationship between
24 laboratory methods and farmers' knowledge; the correspondence between them (in order to provide an
25 indication of their compatibility and the extent to which they address the same aspects of nutritive
26 value) and their complementarity (to assess the ability of each to 'add value' to the other). The
27 implications of the correspondence and complementarity between the two systems for the development
28 of integrated approaches to assessing the nutritive value assessment of tree fodder, validated for their
29 ability to predict livestock performance, are also discussed.

1 **Materials and Methods**

2 *Data Collection*

3 The creation of the data set used in this study has been described in detail in the companion paper
4 (Thorne *et al*, this volume). The values of a range of analytical variables (Table 1) were determined
5 for samples of eight fodder types at three sampling times. The abbreviations representing these
6 variables that are defined in Table 1 have used throughout this paper. The fodder types included five
7 species, one with two botanically and locally recognised sub-species variants and two with two locally
8 recognised sub-species variants that have not, as yet, been recognised botanically. The eight fodder
9 types were *Ficus nemoralis* (SPD); *Ficus nemoralis* (TPD); *Ficus roxburghii* (CPN); *Ficus*
10 *roxburghii* (KPN); *Ficus semicordata* var. *montana*; *Ficus semicordata* var. *semicordata*; *Prunus*
11 *cerasoides*; *Albizia julibrissin* where SPD, TPD, CPN and KPN identify locally defined sub-species
12 variants. At the second sampling time the eight fodder types were ranked by 60 farmers according to
13 two local classifications relating to fodder value, *obano-chiso* and *posilo - kam posilo*, as described by
14 Thapa *et al* (in press) and Rusten and Gold (1991). For the purposes of the analyses described in this
15 paper, it was assumed, because of the high level of replication, that these data were distributed
16 normally. This allowed the creation of an ordinal data set of mean rankings describing the
17 comparative *obano-chiso* and *posilo - kam posilo* status of the eight fodder types.

18

19 *Comparing Laboratory and Indigenous Assessments of Tree Fodder Nutritive Value*

20 The evaluation, described in this paper, of the correspondence and complementarity between farmers'
21 and laboratory assessments of the nutritive value of the eight fodder types studied focused on four key
22 questions. In relation to correspondance:

23 *1. Are farmers' rankings of the eight fodder types significantly correlated with*
24 *those derived from individual laboratory assessments?* The most direct indication of
25 correspondence between farmer classification and nutritive value assessment would
26 be a direct correlation between the *obano - chiso* or *posilo - kam posilo*
27 classifications applied by farmers and one or more of the analytical variables
28 determined.

2 2. *Are there significant correlations between farmers' rankings of the eight fodder*
3 *types and the rankings of animal nutritionists based on an informed evaluation of*
4 *the results of laboratory analysis?* Correlations between farmers' rankings of tree
5 fodder according to their *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* status with
6 individual analytical variables might not constitute an effective test of
7 correspondence. This is because the former represent an amalgamation of
8 observational data whilst the latter are, effectively, unprocessed data. An
9 appropriate synthesis and interpretation of the laboratory analyses might, therefore,
10 provide an evaluation of nutritive value that is more comparable, with the rankings
11 of farmers. This possibility was addressed by comparing farmers' rankings of the
12 eight fodder types with those of a group of animal nutritionists presented with a
13 summary of the laboratory analyses.

14 3. *Can laboratory analyses be used in combination to predict farmers rankings of*
15 *the eight fodder types?* The preceding test sought correspondence between farmers'
16 rankings and a completely independent evaluation of fodder value by expert
17 nutritionists. A further test was performed that deliberately sought combinations of
18 laboratory tests that might predict farmers' rankings. A series of hypotheses
19 regarding the digestive processes that might determine fodder quality assessed
20 according to the *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* systems were formulated.
21 These hypotheses were based on the authors' knowledge of tree fodder use in the
22 feeding systems practised in the middle hills of Nepal (Thorne *et al*, in preparation).

23 and in order to assess complementarity:

24 4. *Is the combined use of farmers' classification and laboratory analyses more*
25 *effective for distinguishing the eight fodder types than either system used alone?*

26 The previous questions explored the extent to which the two systems were
27 compatible for estimating nutritive value in equivalent terms. If demonstrated, this
28 compatibility would mean that the two systems might be used in combination in
29 further research and extension efforts. However, it is quite distinct from the

hypothesised complementarity, which would be required if such combined be of practical value for enhancing nutritive value capabilities. This potential complementarity assessed by comparing the precision of rankings for individual fodder types by farmers and the application of laboratory techniques that correlated with either the *obano chiso* or *posilo kam posilo* rankings.

Correlations Between Farmers' Rankings and Individual Laboratory Analyses

Correlation coefficients (r) of the mean farmer ranking for each of the eight fodder types for *obano chiso* and *posilo kam posilo* status the results of the 20 laboratory analyses for each of the three sampling times were calculated and their statistical significance assessed.

Correlations Between Farmers' and Animal Nutritionists' Rankings

The synthesis of the results of laboratory analyses in order to provide information similar level of organisation to that represented by the farmers' rankings achieved by asking number of animal nutritionists summary of the analytical data to rank the eight fodder types the basis of their expected nutritive value. A panel of nutritionists presented with subset of the analytical results for the eight fodder types (coded A-H) sampling time (Table 2). The panel told that the different fodder types all examples of fodder that would be used supplement cattle receiving crop-residue based diets. Members then asked, individually, rank the fodder types from 1 to 8, where 1 represented the highest and 8 the lowest nutritive value.

22

23 The consistency of the animal nutritionists' rankings assessed by deriving pairwise Spearman
24 rank correlation (r_s) between each pair of the informants. A ranking and standard
25 deviation then calculated for the animal nutritionists' rankings. Correlation coefficients

The principal components of the complete analytical dataset were determined and variables representing each of these presented the panel of nutritionists.

1 between these mean data and the mean values for *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* were
2 determined for each fodder type. Rank correlation coefficients were also obtained between the rank
3 order derived by aggregating the ranks from all farmers and the ranking provided by individual
4 animal nutritionists.

5

6 *Prediction of Farmers' Classifications from Combinations of Laboratory Analyses*

7 A partial correspondence between the *obano - chiso* classification and digestibility has already been
8 suggested in the companion paper (Thorne *et al.*, this volume). However, no indications of the
9 biological basis of the *posilo - kam posilo* classification were apparent. On the basis of the reported
10 effects of *posilo* as compared to *kam posilo* fodders (see Thapa *et al.*, in press), and the established
11 role of tree fodder in the feeding systems of the middle hills (Thorne *et al.*, in preparation) it was
12 proposed that *posilo - kam posilo* might be related to nutritional characteristics of the tree fodders
13 that were not accounted individually by any of the suite of analytical techniques employed by the
14 study.

15

16 The major role of the tree fodder in the feeding systems practised by farmers is to supply protein in
17 diets based on low protein crop residues (principally rice straw and maize stover). It was therefore
18 inferred that an indicator of protein supplied to the duodenum might prove to be a reliable indicator of
19 *posilo - kam posilo* status. The analytical profiles of the feeds available suggested that an effective
20 indicator might be derived from a combination of the indicators of dry matter digestibility (NCD or
21 DMD70), crude protein content (CP) and tannin content (NonExt). Therefore, the following protein
22 supply indices (PSIs) were calculated for each sampling time, and correlated with farmers' mean
23 rankings for *posilo - kam posilo* status.

24
$$\text{PSI1} = \text{DMD70} \times \text{CP}$$

25
$$\text{PSI2} = \text{NCD} \times \text{CP}$$

26
$$\text{PSI3} = (\text{DMD70} / \text{mean DMD70}) + (\text{CP} / \text{mean CP}) - (\text{NonExt} / \text{Mean NonExt})$$

27
$$\text{PSI4} = (\text{NCD} / \text{mean NCD}) + (\text{CP} / \text{mean CP}) - (\text{NonExt} / \text{Mean NonExt})$$

28

1 *The Combined Use of Farmers' and Laboratory Assessments of Nutritive Value for*
2 *Distinguishing Tree Fodder Types*

3 The complementarity of farmers' perceptions of the nutritive value of the eight types of tree fodder
4 and the predictions of the laboratory analyses was assessed by simultaneous comparisons of the extent
5 to which each system was able to differentiate according to type. Rank means for the *obano - chiso*
6 and *posilo - kam posilo* status of each fodder type were plotted against the individual or combinations
7 of analytical variables with which they were most highly correlated. Visual assessment of the
8 separation of the means for paired fodder types and their associated standard errors allowed instances
9 of complementarity (i.e where one system appeared to be more effective in distinguishing fodder types
10 than the other) to be identified.

11

12 **Results**

13 *Correlations Between Farmers' Rankings and Individual Laboratory Analyses*

14 Laboratory indicators of digestibility generally increased with increasingly *chiso* samples (ie.
15 declining *obano* status). Correlations were statistically significant ($P < 0.05$) for NCD in sampling
16 times 1 and 3, but did not achieve significance in sampling time 2. Correlation with *in vitro* gas
17 production increased as incubation times increased. Correlations achieved statistical significance
18 ($P < 0.05$) for CG24, CG52 and CG70 in sampling time 3, other correlations did not achieve
19 significance. Correlations with *in vitro* gas production did not achieve significance ($P > 0.05$) in
20 sampling times 1 and 2, and DMD70 did not correlate with *obano-chiso* ranking for any sampling
21 time. The various indicators of fibre content increased with increasing *obano* ranking, ADF and
22 NDF achieving statistical significance ($P < 0.05$) in sampling time 1, CF in both sampling times 1 and
23 2. Other correlations with fibre determinations were not significant. Lignin also increased with
24 increasing *obano* ranking, correlations significant ($P < 0.05$) in sampling times 1 and 3. There were
25 no significant correlations between any indicator of tannin content and *obano - chiso* ranking. Other
26 significant correlations were with EE and ADIN in sampling time 1

27

1 There were no significant correlations ($P<0.05$) between laboratory digestibility indicators and the
2 *posilo* ranking of fodders. Low DM was associated with *posilo* fodders, correlations being significant
3 ($P<0.05$) in sampling times 1 and 2. *Posilo* rankings of fodders were generally related to low fibre,
4 CF was significantly ($P<0.05$) negatively correlated to *posilo* ranking at times 2 and 3, ADF at time 3.
5 *Posilo* fodders tended to be related to low tannin contents, significant ($P<0.05$) correlations being
6 found for TP and CT at time 2.

7

8 *Correlations Between Farmers' and Animal Nutritionists' Rankings*

9 The rankings for the eight fodder types and variability of ranking between those fodder types are
10 shown in Table 3. Pairwise rank correlations between the rankings provided by the animal
11 nutritionists produced a mean correlation of 0.448 with a standard deviation of 0.465. The ranking
12 of the eight fodder types by animal nutritionists was therefore significantly less consistent than the
13 rankings provided by farmers (Thorne *et al.* this volume). The lack of consistency of ranking by
14 animal nutritionists is illustrated in Figure 1. It is interesting to note that, as in the equivalent graphs
15 for farmer rankings presented in Thorne *et al.* (this volume), fodder types with a higher nutritive
16 value appear on balance to be ranked more consistently than those with a lower value.

17

18 Calculation of a correlation coefficient between the ordinal mean ranking provided by the animal
19 nutritionists and the ordinal mean ranking provided by farmers revealed a low (and non-significant)
20 correlation between the animal nutritionists' rankings and the *posilo - kam posilo* rankings but a
21 highly significant ($P<=0.05$) correlation with the *obano - chiso* classification. When comparing the
22 aggregated ranking provided by farmers and the individual rankings provided by animal nutritionists,
23 significant correlations with *obano - chiso* status were observed for more than half of the animal
24 nutritionists that participated in the ranking exercise.

25

1 *Prediction of Farmers' Classifications from Combinations of Laboratory Analyses*

2 The correlations between *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* rankings and the four protein indices
3 for each of the three sampling times are given in Table 4. Correlations were consistently significant
4 between both PSI3 and PSI4 and the *posilo - kam posilo* rank means.

5

6 *The Combined Use of Farmers' and Laboratory Assessments of Nutritive Value for*
7 *Distinguishing Tree Fodder Types*

8 Enhanced discriminatory power was observed when *chiso - obano* and neutral cellulase digestibility
9 rankings were combined and when *posilo - kam posilo* and PSI3 rankings were combined.
10 combinations are, therefore, used here as examples of the results. Complementarity plots, for the data
11 relating to sampling time 3, of *obano - chiso* against neutral cellulase digestibility and *posilo*
12 *posilo* against PSI3 are presented in Figure 3.

13

14 Farmers achieved effective discrimination of fodder types using the *obano - chiso* classification
15 system (Figure 2a) for all pairwise comparisons with the exception of that between *Ficus nemoralis*
16 (SPD) and *F. nemoralis* (TPD). However, this pair of tree fodder types was effectively distinguished
17 using NCD. Conversely, NCD was not as effective as the *obano - chiso* system in discriminating the
18 sub - types of *F. semicordata* and the sub - types of *F. roxburghii*. *Albizia julibrissin* and *Prunus*
19 *cerasoides* were effectively distinguished from each other and from the *Ficus* species by both NCD
20 and *obano - chiso* rankings. A similar range in complementarity between assessments based on PSI3
21 and the *posilo - kam posilo* classification system was observed (Figure 2b). Again the two sub - types
22 of *F. nemoralis* appeared to be more effectively discriminated by the laboratory methods than by
23 *posilo - kam posilo* rankings, whilst species and sub-types of the other *Ficus* species were more
24 effectively discriminated by the farmer rankings. *A. julibrissin* and *P. cerasoides* were also effectively
25 discriminated by both systems. However, *F. nemoralis* (TPD) and *F. semicordata* var. *montana* did
26 not appear to be effectively discriminated from each other by either system.

27

Discussion

2 *Correlation between farmers' classifications and individual laboratory analyses*

3 There were clear indications that the *obano - chiso* scale of fodder quality used by farmers was related
4 to digestibility, the more *obano* the fodder the less digestible it was. Fibre and lignin contents were
5 inversely related to *obano - chiso* ranking, probably a reflection of the general inverse relationship
6 between digestibility and these variables. EE is not an important component of the fodders,
7 constituting less than 4% of these fodders so the significant correlation with *obano - chiso* ranking at
8 sampling time 1 may have been coincidental. Nevertheless, the higher EE associated with less *obano*
9 (more *chiso*) fodders is consistent with the overall view that *chiso* fodders are good sources of feed
10 energy. Increasing ADIN with increasing *obano* ranking indicates that feed nitrogen is less digestible
11 in more *obano* feeds, consistent with the decreasing trend in digestibility.

12

13 Thapa *et al.* (in press) have reported that *obano* fodders are eaten voraciously by animals, could cause
14 constipation, lead to the production of dry and firm dung, satisfy appetite, and generally improve
15 animal health and improve milk production. *Chiso* fodders, in contrast, are less palatable and could
16 cause diarrhoea during cold months. This is consistent to some extent with the hypothesis that *obano*
17 feeds are of low digestibility, such feeds filling the rumen thus satisfying appetite and, possibly,
18 causing constipation. *Chiso* feeds, although of higher digestibility, also are of lower palatability and
19 have adverse effects on animal health and performance. Higher digestibility of feeds is normally
20 associated with improved animal performance, so this apparent inverse relationship was unexpected.
21 It may have been due to the effects of anti-nutritive factors in *chiso* feeds (discussed below), although
22 there was no evidence from this study to implicate tannins.

23

24 *Posilo* feeds appeared to have the following characteristics, low DM (*i.e.* moist, possibly succulent),
25 low in fibre, low in tannins and potentially rich in digestible protein. *Posilo* ranking did not appear to
26 be linked with *in vitro* dry matter digestibility. Thapa *et al.* (in press) described *posilo* fodders as ones
27 which increase milk and butter fat production, increase weight gains and improved vigour and health.
28 *Posilo* feeds are highly palatable and satisfy appetite. This is consistent with *posilo* describing a

1 highly digestible, palatable nutritious feed, so the lack of correlation between *posilo* characteristics
2 and *in vitro* digestibility was remarkable. The low fibre, low tannin, low DM characteristics
3 identified by laboratory techniques are consistent with the farmers description of *posilo* feeds. The
4 implication that *posilo* fodders are good sources of protein, probably due to the lower tannin content,
5 is noteworthy. Tree fodders are usually fed as supplements to roughages such as rice straw, which are
6 generally deficient in nitrogen. *Posilo* tree fodders would be particularly useful supplements,
7 providing dietary nitrogen to stimulate the microbial population of the rumen and balance the energy
8 supplied by the roughage component of the diet. This is fully consistent with the increases in animal
9 performance and the satisfaction of appetite described by farmers.

10

11 Anti-nutritive factors in plants are widely thought to have evolved as defense mechanisms to limit
12 herbivory and disease (reviewed by Kumar and D'Mello, 1995). General inverse relationships have
13 been found between tannins in tree leaves and their palatability, voluntary intake and digestibilities
14 (Kumar and Vaithiyananthan, 1990). The effects of anti-nutritive factors are one possible explanation
15 for the unexpected correlation between high *in vitro* digestibility and the reportedly poor animal
16 performance using *chiso* feeds, and the lack of correlation between high *in vitro* digestibility and
17 highly nutritious *posilo* feeds. More digestible leaves are likely to be more attractive to herbivores and
18 therefore may tend to be better protected by anti-nutritive factors. There is no direct experimental
19 evidence to support this suggestion, nevertheless such a relationship could explain the relationships
20 described above. Tree fodders can contain a wide variety of anti-nutritive factors as well as tannins,
21 which may account for the lack of relationship between tannins and *chiso* characteristics. Farmers
22 identified cold months as times when diarrhoea was a particular problem. This may be due to the
23 weather influencing levels of anti-nutritive factors. Wood *et al.* (1994) found highly variable levels of
24 extractable tannins in Nepalese fodder tree leaves and suggested that they could be linked to weather
25 conditions.

26

27 Although the research reported here focused on ranking and evaluation of individual fodder types as
28 the simplest means of comparing farmer and laboratory assessments, this does not reflect farmer
29 practice. It has already been stated that tree fodders are often used as highly nutritious supplements to

straw and other agriculture by-products. Additionally, tree fodders are normally mixed to provide a
2 balanced feed. Table 4 gives the most common species with which the 8 fodder types assessed in this
3 study were reported to be mixed with (Subba, unpublished data). The reasons given by farmers for
4 practising this mixing include increasing the palatability of otherwise unpalatable fodders and thereby
5 avoiding waste, adding *chiso* to *obano* fodders to increase diet bulk and mitigating the deleterious
6 effects associated with sole use of *chiso* fodder. So, while the farmers could rank individual fodder
7 samples in terms of the local classifications, the knowledge used in mixing fodders also merits
8 investigation. If the ultimate objective is to improve feeding practice and the management of tree
9 fodder resources, this is clearly of critical interest. Consideration of feed mixes is particularly
10 challenging where laboratory analysis is to play a role. Most analyses are not well suited to dealing
11 with the complex relations that may occur in mixed fodders, although the *in vitro* gas production
12 methods used here may be of particular interest in this regard.

13

14 The situation is further complicated because it is known that local classification of fodder value varies
15 according to livestock species being fed and the physiological status of the livestock (eg. lactating and
16 non-lactating) (Thapa *et al.*, in press). Similarly the *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* status of
17 leaves is considered to vary with the maturity of the leaf. Finally, variability in fodder value was also
18 reported by farmers (in the questionnaire survey for the collection of ancillary data) in terms of site.
19 For example, there was close to unanimous agreement that fodder from sunny sites was more
20 nutritious than that from shady locations. Similarly southerly aspect was reported to produce more
21 nutritious fodder than northerly. It is also quite likely that soil fertility and adjacent crops and lopping
22 regime are considered by farmers in evaluating the quality of fodder from a particular tree. Hence a
23 range of factors other than those related to animal performance may be integrated into the *obano-*
24 *chiso* and *posilo-kam posilo* classifications.

25

26 Local classification is clearly based on observation of impact on animal performance and handling
27 and observation of the fodders. Farmers are, therefore, able to describe generalised indicators of
28 fodder quality including, for example, leaf texture (softness, coarseness, brittleness), sap content,
29 colour and bitterness. It would be interesting to explore these simple observational tests (that, in

1 being indicators of nutritive value, are more akin to the approaches applied in laboratories) further to
2 see how they might be used in conjunction with the results of analytical assessment in providing
3 enhanced tools for the farmers in fodder selection.

4

5 In spite of the complexities described above, the correlations observed indicate a clear correspondence
6 between farmer classification and sets of the nutritive value assessment techniques applied. They
7 also, thereby, indicate that the *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* classifications are at least in part
8 based on a firm (although probably purely empirical) biological foundation.

9

10 *Correlation between farmers' classifications and animal nutritionists' rankings*

11 The comparative variability of the rankings by nutritionists illustrates that the interpretation of
12 nutritive value assessment methods in the context of unfamiliar tree fodders is challenging. Ranking
13 on a single scale may have been inappropriate, and indeed has presumably been found to be of limited
14 value by Nepalese farmers, hence the development of the two scale system. It is possible that a
15 stronger correlation would have been found with local classification if the nutritionists had been asked
16 to rank samples in terms of both energy supply and protein supply. The significant correlation
17 between animal nutritionist ranking and farmer ranking on *obano - chiso* is not surprising as it was
18 clear from the rankings provided by the animal nutritionists that most had weighted their rankings
19 heavily, if not exclusively, on *in vitro* digestibility derived from the fermentation studies. It is,
20 however, remarkable that the farmers' classifications, unlike the nutritionists, did not appear to
21 necessarily regard fodder with high dry matter digestibilities (*chiso* fodders) as superior to fodders of
22 low digestibility (*obano* fodders) even though farmers were clearly aware of the differences between
23 the fodders.

24

25 The possible role of anti-nutritive factors in altering the usual relationship between digestibility and
26 nutritive value has been discussed above. Farmers may also regard *obano* feeds as desirable as they
27 probably facilitate dung collection and help to fill the animals when there is insufficient feed available

1 to otherwise satisfy hunger. Hence *obano* feeds may be desirable due to properties other than those
2 related to conventional nutritive value.

3 4 *Prediction of farmers' classifications from laboratory analyses*

5 The significant correlations between both PSI3 and PSI4 and the *posilo - kam posilo* rank suggests
6 that the farmers' objectives in preferentially selecting *posilo* tree fodders was to select those fodder
species that made the greatest contribution as protein supplements for their protein deficient animals.

8 Furthermore, the approach taken further demonstrates a correspondence between a laboratory based
9 assessment of protein supplied (albeit indirect) and farmer derived assessment of nutritive value, in
10 terms of *posilo - kam posilo* status, and provides further evidence for at least a partial biological basis
11 to farmer ranking.

12 13 *Combination of farmers' classifications and laboratory analyses to distinguish fodder* 14 *type*

15 The data presented suggest that there may, indeed, be scope for exploiting significant
16 complementarity between farmers' assessments of the relative feeding values of the types of tree
17 fodder studied and relative assessments derived from laboratory information. Careful use of selected
18 laboratory assessments on fodder types not consistently distinguished by farmers in terms of fodder
19 value and reporting of the results to farmers could enhance the knowledge farmers apply in making
20 routine decisions about feeding regimes. This would probably be significantly more acceptable to the
21 farming community than undertaking a laboratory based nutritive value assessment programme that
22 fails to take into account the existing local classification.

23
24 The analysis suggested that, for both the *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* status of the two sub -
25 types of *F. nemoralis*, laboratory indicators might be used to augment the discriminatory powers of the
26 farmers' classification systems. Under normal circumstances, there might be little practical utility in
27 being able to discriminate *F. nemoralis* (SPD) more effectively from *F. nemoralis* (TPD). The
28 empirical approaches used by farmers are based on long-term observations of animal performance so

the lack of a perceived difference in the quality, according to their criteria, of these two fodder types
2 might suggest that there are no implications for animal performance. However, changing
3 circumstances (e.g. the use of different basal feeds) might require changes in approaches to using tree
4 fodder types such as *F. nemoralis*. This could cause the differences identified by the laboratory
5 assessments to express themselves in differences in performance and, thereby, assume a practical
6 significance. Thus, where farmers find it necessary to modify feeding strategies which incorporate
7 these two types of tree fodder, laboratory analyses might be put to effective use in assisting them.

8
9 The relatively firm discrimination of the sub-types of *F. semicordata* and sub-types of *F. roxburghii*
10 by the two classification systems reported in the companion paper (Thorne *et al*, this volume) and the
11 lack of effective discrimination of differences between the fodder types by the use of NCD are clearly
12 illustrated in Figure 2. Thus, although NCD correlated well with *obano - chiso* at sampling time 3, it
13 would appear that laboratory-based descriptions of tree fodder quality would need to be more detailed
14 for use in predicting farmers' perceptions of tree fodder nutritive value. However, the development of
15 this kind of approach has obvious potential for supporting farmers in the development of improved
16 feeding systems and strategies relying on the use of tree fodder, such as the better use of feed
17 mixtures, selecting fodder trees of improved nutritive value. The ability for researchers and extension
18 services to rank new species in a way that would be consistent with farmers rankings, and would
19 relate to the quality of species that farmers already have experience of, would greatly assist farmers in
20 selecting fodder types that are most suited to their requirements. Laboratory techniques may also
21 prove valuable in investigating the potential for genetic improvement of indigenous species and
22 selecting superior types.

23
24 In summary, the work reported here may have implications of immediate practical relevance. For
25 example, the work reported has only considered eight fodder types out of some 96 used at the study
26 site (Thapa *et al.*, in press). The farmers can provide information on the comparative *obano-chiso*
27 and *posilo - kam posilo* status of most if not all of these. This represents a considerable resource in
28 relation to a range of tree fodders of which few are well known to the scientific community. Pre-
29 screening of local perceptions of fodder value is obviously a sensible thing to do in any research, but

1 the research reported here suggests that considerable confidence might be attached to such pre-
2 screening.

3

4 **Conclusions**

5

6 The study described in this paper provides evidence for a firm biological basis to the classification
7 systems used by farmers in Nepal to describe tree fodder quality. Farmers' *obano - chiso*
8 classification of fodder values can partially be explained in terms of the relative digestibility of
9 fodders. The *posilo - kam posilo* classification can be explained to some extent in terms of the
10 available protein within a fodder Demonstration of a biological basis to farmers' classifications that is
11 comparable to the attributes measured in laboratory assessment of fodder value indicates a
12 compatibility between the two approaches.

13

14 While the research reported here provides a basis for further investigating approaches to the effective
15 synthesis of local classifications and laboratory-based assessment, further research is clearly required.
16 Comparison of the two systems of classification with the available data set was challenging because
17 neither farmer ranking nor laboratory analyses were evaluated in terms of their correctness in
18 predicting the effects of that fodder on animal performance. This would require *in vivo* trials. Being
19 inherently expensive and demanding, such trials would have been premature before demonstrating the
20 internal consistency, potential compatibility and complementarity of the two systems. The research
21 reported here and in the companion paper has taken internal consistency and correspondence between
22 the two systems as indicators of their predictive ability. Given the evidence that local classification
23 does have some biological basis, *in vivo* trials are clearly the next step in order to further compare the
24 predictive power of local and laboratory-based evaluations in terms of livestock performance. These
25 might include classic measures of animal performance, including growth rate, milk and butter fat
26 yield but should also include other measures of significance, for example manure production, ability to
27 satisfy hunger and maintain body condition across periods of feed shortage. There were also

indications that the laboratory methods used may not be adequate for assessing the effects of anti-nutritive factors in tree fodders.

Indigenous knowledge has received considerable attention in the context of research for agricultural development, being espoused as an important but underutilised resource (Warren, 1991b). Additionally, some indigenous knowledge systems have been intensively investigated (Brokensha *et al.*, 1980; Richards, 1985; Warren, 1991a). However, such research has tended to remain discrete from core research in agriculture for development with little or no work aiming at testing the compatibility and complementarity of indigenous and scientific knowledge. The research reported in this and the companion paper illustrate some of the conceptual complexities of doing so but also indicate that results that are ultimately of important practical utility may be forthcoming.

Acknowledgments

The authors would like to acknowledge the role of the following people in the research reported in these two papers. The farmers of Solma; Mr F.E. Tollervey, Director PAC; Laboratory staff at PAC- Messrs. B.B. Tamang, B. Yadav, M.B. Tamang; T.B. Magar, and at NRI Ms A Murray and Mr B.T. Roberts; Field Assistants - Messrs. C.B. Thapa, J. Khanal, S. Limbu; Biometricians Hans Hockey at PAC and John Sherrington at NRI, Ray Lefeuvre at CSIRO and the participants at the fodder workshop held at PAC who provided critical comment on the results: Dr S M Amatya, FORESC; Mr S B Panday, NARC; Mr D Pariyar, Narc; Mr K C Poudyel, LAC; Mr H Gurung, Plan International and Mr S L Sherpa, PAC. Members of the group of expert nutritionist who were bold enough to commit themselves to an unequivocal assessment of fodder tree nutritive value.

This research was funded by the Overseas Development Administration of the United Kingdom. However, the Overseas Development Administration can accept no responsibility for any information provided or views expressed.

1 **References**

2 Brokensha, D., Warren, D.M. and Werner, O. (eds) (1980) *Indigenous knowledge systems and*
3 *development*. University Press of America, Maryland.

4

5 Kumar, R. and D'Mello, J. P. F. (1995) Anti-nutritional factors in forage legumes. p 95 - 133. In
6 *Tropical Legumes in Animal Nutrition*, eds. D'Mello, J. P. F. and Devendra, C. pub. CAB
7 International, Wallingford, Oxon OX10 8DE, UK. 338pp.

8

9 Kumar, R. and Vaithyanathan, S. (1990) Occurrence, nutritional significance and effect on animal
10 productivity of tannins in tree leaves. *Animal Feed Science and Technology* 30:21-38.

11

12 Richards, P. (1985) *Indigenous Agricultural Revolution*. Hutchinson & Co.

13

14 Thapa, B, Walker, D.H., Sinclair, F.L. (in press). Indigenous knowledge of the feeding value of tree
15 fodder. *Animal Feed Science and Technology*.

16

17 Thorne, P.J. Subba, D.B. Walker, D.H., Thapa, B., Wood, C.D., Sinclair F.L. (this volume)
18 Indigenous and laboratory assessment of the nutritive value of tree fodder. I : Discrimination amongst
19 and within species. *Animal Feed Science and Technology*.

20

21 Thorne, P.J., Tanner, J.C. and Gurung, H.B. (in preparation) Feeding strategies in smallholder crop-
22 livestock systems - a case study from Nepal. I: Characterisation of livestock holdings and feed
23 resources used. *Agriculture, Ecosystems and Environment*.

24

25 Warren, D.M. (1991b) Using indigenous knowledge in agricultural development. *Discussion paper*
26 No. 127, *The World Bank*, Washington D.C., USA.

27

1 Warren, D.M. (ed) (1991a) Indigenous agricultural knowledge systems and development. *Agriculture*
2 *and Human values*. VIII (1&2).

3

Wood C D, Tiwari B N, Plumb V E, Powell C J, Roberts B T, Sirimane V P D, Rossiter J T and Gill
5 M (1994) Interspecies differences and variability with time of protein precipitation activity of
6 extractable tannins, crude protein, ash, and dry matter content of leaves from 13 species of Nepalese
7 fodder trees. *Journal of Chemical Ecology* 20 3149 - 3162.

Table 1 : The analytical variables measured

Variable	Abbreviation
Dry matter content	DM
Crude protein	CP
Ether extract	EE
Total ash	TA
Crude fibre	CF
Acid detergent fibre	ADF
Neutral detergent fibre	NDF
Lignin	-
Acid detergent insoluble nitrogen	ADIN
Neutral detergent insoluble lignin	NDIN
Neutral cellulase digestibility	NCD
Protein precipitation activity	PPA
Total phenols	TP
Condensed tannins	CT
Non extractable condensed tannins	NXCT
<i>In vitro</i> gas production at 12 h	CG12
<i>In vitro</i> gas production at	CG24
<i>In vitro</i> gas production at 52	CG52
<i>In vitro</i> gas production at 70 h	CG70
Dry matter disappearance at 70 h	DMD70

Table 2: Analytical data (sampling time 3) presented to ruminant nutritionists for ranking of fodder types.

Variable (g / kg DM unless otherwise stated)	Fodder types							
	A	B	C	D	E	F	G	H
Dry matter	307	457	313	444	416	314	323	324
Crude protein	151	112	141	132	125	261	138	
Acid detergent fibre	406	428	404	324	415	525	396	
Neutral detergent fibre	584	566	570	543	565	753	586	
Lignin	111	125	108	143	116	279	115	125
Acid detergent insoluble nitrogen (g/kg total N)	75	65	77	74	72	126	67	65
Total phenols (g gallic acid eq / kg)	2.0	3.0	2.3	2.7	2.7	1.4	1.7	1.5
Non-extractable tannins (arbitrary units)	287	156	315	624	203	141	472	297
Gas produced from <i>in vitro</i> fermentation for 72 hours (ml)	142	102	129	107	101	118	174	187
<i>in vitro</i> DM digestibility (g/kg based on bottle fermentation residues)	443	372	406	404	351	303	540	547

Table 3 : Mean tree fodder ranking by animal nutritionists with standard deviations where 1 is the most nutritive and 8 the least nutritive fodder.

Fodder	Nutritive value	
	Mean	Standard deviation
<i>Ficus nemoralis (TPD)</i>	1.71	1.2
<i>Ficus roxburghii (CPN)</i>	3.14	
<i>Ficus nemoralis (SPD)</i>	3.24	2
<i>Ficus roxburghii (KPN)</i>	4.1	
<i>Prunus cerasoides</i>	5.81	1.53
<i>Albizia julibrissin</i>	5.86	2.61
<i>Ficus semicordata var. semicordata</i>	5.9	
<i>Ficus semicordata var. montana</i>	6.24	1.41

Table 4: Correlations of farmers' ranks with protein index scores. Significant correlations shown in bold text.

	P	PI	PI	PI	PI
<i>Sampling time 1</i>					
<i>Posilo-kam posilo</i>					
Protein index 1	-0.40				
Protein index 2	-0.33	0.88			
Protein index 3	-0.73	0.07	0.00		
Protein index 4	-0.69	-0.00	-0.04		
<i>Sampling time 2</i>					
<i>Posilo-kam posilo</i>					
Protein supply index 1	-0.16				
Protein supply index 2	0.27	0.86			
Protein supply index 3	-0.78	0.25	-0.24		
Protein supply index 4	-0.75	0.17	-0.30		
<i>Sampling time 3</i>					
<i>Posilo-kam posilo</i>					
Protein supply index 1	-0.54				
Protein supply index 2	-0.49	0.97			
Protein supply index 3	-0.80	0.57	0.56		
Protein supply index 4	-0.75	0.44	0.46		

The indices used were:

$$PSI1 = DMD70 \times CP$$

$$PSI2 = NCD \times CP$$

$$PSI3 = (DMD70 / \text{mean DMD70}) + (CP / \text{mean CP}) - (\text{NonExt} / \text{Mean NonExt})$$

$$PSI4 = (NCD / \text{mean NCD}) + (CP / \text{mean CP}) - (\text{NonExt} / \text{Mean NonExt})$$

where DMD70 = Dry matter disappearance after 70 h fermentation *in vitro*, NCD = neutral cellulase digestibility (g / kg DM), CP = crude protein (g / kg DM) and NonExt = Non-extractable tannins (arbitrary units).

Table 5 : Fodder types reported as commonly being mixed with the eight fodder types considered in this study.

Fodder type	Commonly	mixed	species
<i>Albizia julibrissin</i>	<i>Dendrocalamus hamiltonii</i>	<i>Ficus roxburghii</i>	<i>Ficus nemoralis</i> <i>Saurauia nepaulensis</i>
<i>Ficus nemoralis</i> (SPD)	<i>Artocarpus lakucha</i>	<i>Bambusa nutans</i>	<i>Saurauia nepaulensis</i> <i>Albizia julibrissin</i>
<i>Ficus nemoralis</i> (TPD)	<i>Bambusa nutans</i>	<i>Dendrocalamus hamiltonii</i>	
<i>Ficus roxburghii</i> (CPN)	<i>Albizia julibrissin</i>	<i>Bambusa nutans</i>	<i>Ficus nemoralis</i> <i>Ficus roxburghii</i> <i>Litsea polyantha</i> <i>Saurauia nepaulensis</i>
<i>Ficus roxburghii</i> (KPN)	<i>Albizia julibrissin</i>	<i>Bambusa nutans</i>	<i>Saurauia nepaulensis</i> <i>Ficus roxburghii</i> <i>Artocarpus lakucha</i>
<i>Ficus semicordata</i> var. <i>montana</i>	<i>Albizia julibrissin</i>	<i>Ficus roxburghii</i>	<i>Saurauia nepaulensis</i> <i>Bambusa nutans</i>
<i>Ficus semicordata</i> var. <i>semicordata</i>	<i>Saurauia nepaulensis</i>	<i>Ficus roxburghii</i>	<i>Ficus nemoralis</i>
<i>Prunus cerasoides</i>	<i>Ficus nemoralis</i>	<i>Ficus roxburghii</i>	<i>Bambusa nutans</i>

Figure 1. The rank position for each of the 8 fodder types provided by each of the 21 animal nutritionists

Figure 2. Complementarity of farmers assessments of tree fodder quality according to *obano - chiso* and *posilo - kam posilo* characteristics with correlated indicators of nutritive value determined in the laboratory

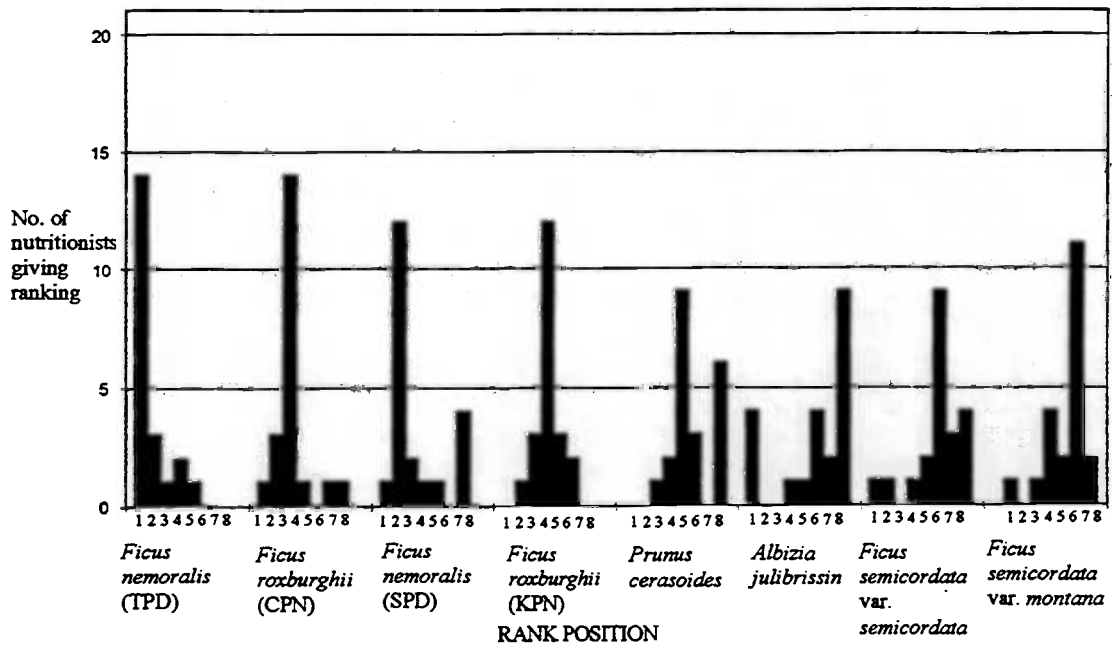


Figure 1: Walker *et al*

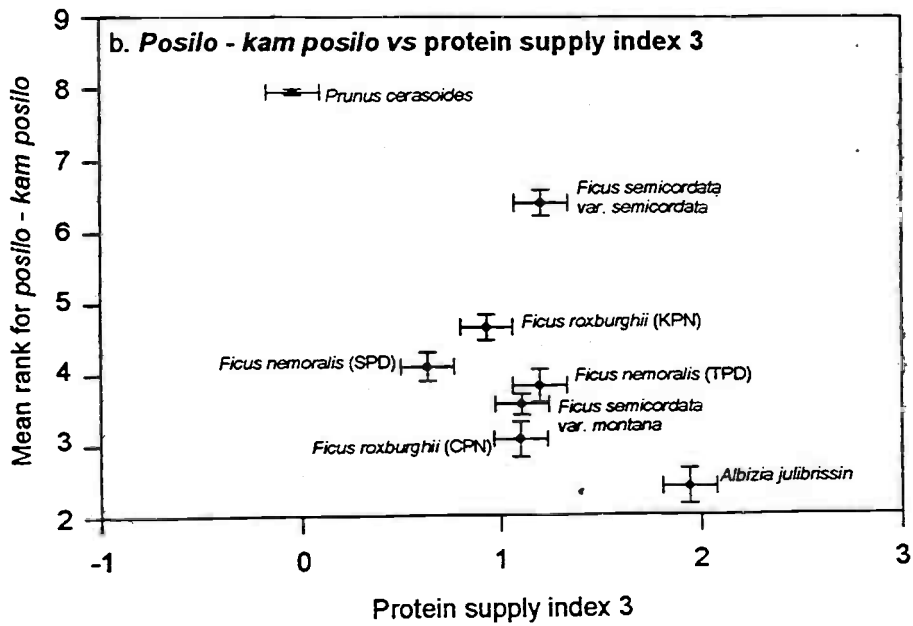
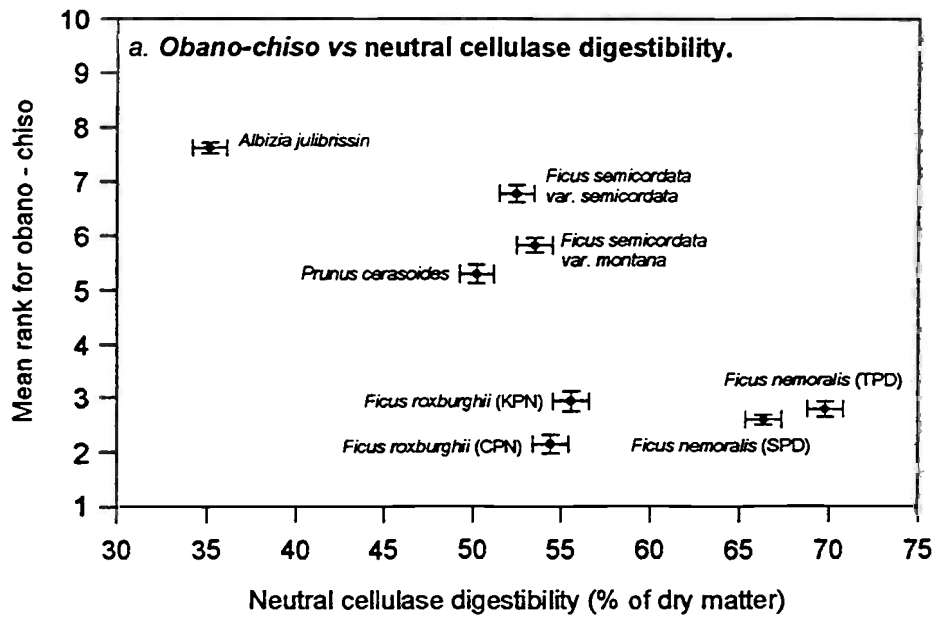


Figure 2: Walker *et al*